

ban hành chính thành phố sẽ cử đại biểu của Sở Công nghiệp, Sở Lao động và đại diện nhà máy, xí nghiệp có quan hệ mật thiết với nhà trường cùng một số giáo viên cấp III phổ thông và giáo viên kỹ thuật của trường tham gia Hội đồng.

Hà-nội, ngày 2 tháng 4 năm 1964.

K.T. Bộ trưởng Bộ Giáo dục

Thứ trưởng

VÕ THUẦN NHO

THÔNG TƯ số 14-TT ngày 2-4-1964 về thề lệ thi tốt nghiệp phổ thông của các trường Hoa và Hán.

BỘ TRƯỞNG BỘ GIÁO DỤC

Kính gửi:

- Các Sở Giáo dục Hà-nội, Hải-phòng,
- Ty Giáo dục Quảng-ninh,
- Các trường Hoa, Hán cấp III,

Căn cứ quyết định số 196-QĐ ngày 17-4-1963
của Bộ về thế lệ thi tốt nghiệp phổ thông,

Căn cứ đặc điểm của các trường cấp III
Hoa và Hán, năm nay Bộ đã định thế lệ kỳ thi
tốt nghiệp phổ thông cho các trường Hoa và
Hán năm học 1963 — 1964 như sau:

I. THỀ LỆ CHUNG

Kỳ thi tốt nghiệp phổ thông của các trường
Hoa và Hán áp dụng thế lệ chung của kỳ thi
tốt nghiệp phổ thông Việt-nam theo quyết định
số 196-QĐ ngày 17-4-1963 của Bộ.

Song, căn cứ đặc điểm của các trường Hoa
và Hán, Bộ quy định những điều bổ sung dưới
đây:

II. NHỮNG ĐIỀU BỔ SUNG

1. Chương trình thi:

Chương trình thi tốt nghiệp phổ thông của
các trường Hoa và Hán theo chương trình thi
tốt nghiệp phổ thông hiện hành. Riêng:

— Môn ngữ văn Trung-quốc thi theo chương
trình đã được thống nhất và hiện hành ở các
trường cấp III Hoa và Hán:

— Môn Việt văn thi theo chương trình hiện
hành ở các trường cấp III Hoa và Hán.

2. Môn thi:

- a) Các môn thi viết: Toán, lý, ngữ văn
Trung-quốc và Việt văn.

Thời gian thi viết theo quy định chung. Môn
ngữ văn Trung-quốc và Việt văn thi trong 240
phút, không kè thời gian chép đầu bài.

- b) Các môn thi vấn đáp: Như các trường
phổ thông, nhưng sẽ bớt một môn vì các trường
Hoa và Hán phải thi thêm môn ngữ văn
Trung-quốc.

Các môn thi vấn đáp Bộ sẽ công bố trước
thời gian thi một tháng.

c) Những môn không thi viết và vấn đáp:
Sẽ lấy điểm tổng kết toàn năm ở lớp 10 năm
học 1963 — 1964 làm điểm bài thi.

3. Đề thi:

- a) Đề thi viết: Các môn toán, lý thi theo đề
thi chung toàn miền Bắc. Riêng đề thi môn
ngữ văn Trung-quốc và Việt văn Bộ sẽ ra đề
thi riêng cho các trường Hoa và Hán. Các đề
thi viết, chủ tịch Hội đồng coi thi có thể cho
dịch trước nửa giờ.

b) Câu hỏi thi vấn đáp: Đối với các câu hỏi
thi vấn đáp của Bộ, các trường Hoa và Hán
cần đổi chiếu với chương trình đã dậy để có
những đề nghị thêm bớt cho thích hợp.

- c) Bài thi của học sinh: Thi môn ngữ văn
Trung-quốc, thí sinh phải làm bài bằng tiếng
Trung-quốc. Thi môn Việt văn thí sinh phải
làm bài bằng tiếng Việt. Các môn thi viết và
thi vấn đáp khác, thí sinh có thể làm bài và
trả lời bằng tiếng Việt hoặc tiếng Trung-quốc.
Nhưng trong cùng một bài thi chỉ được trả lời
bằng một thứ tiếng.

5. Tổ chức Hội đồng coi thi và chấm thi.

a) Hai trường Hoa Hà-nội và Hải-phòng sẽ
thành lập hai Hội đồng coi thi riêng tại địa
phương, dưới sự chỉ đạo trực tiếp của Sở Giáo
dục thành phố.

b) Hội đồng coi thi của trường Trần-phú —
trong đó có lớp 10 Hán — do Ty Giáo dục
Quảng-ninh tổ chức và chỉ đạo.

c) Sẽ thành lập một Hội đồng chấm thi viết
và vấn đáp chung cho các trường Hoa và Hán
đặt tại Hải-phòng, dưới sự chỉ đạo trực tiếp
của Vụ Giáo dục cấp III.

Hà-nội, ngày 2 tháng 4 năm 1964,

K.T. Bộ trưởng Bộ Giáo dục

Thứ trưởng

VÕ THUẦN NHO